

شانو

له عيراقى پيشين دا*

« پانتوميميان » هه بووه كه جار جاريش به گوراني ووتراوه .
تهختى شانوش بيگومان دياركراوه و « مه ليه ندو دهشتى »
تاييه ت به سه ما كردن بووين ، نه م مه ليه ندانهش له گه ل
« شوركيسترا » ي شانوى يونانى « شه گريكى » به راورد
ده كرين .

به لام له گه ل نه م هه موو نيشانه و راستيانه شدا نه م كاره
به « كار - فعل » ي شانوى دانانرى چونكه « بينر » له گه ل
« نه كتر » جارى له يه ك جيا نه كراون ، هه روه ها ده وري
مروف له سه ر ته خته نيشان نه دراوه .

بويه هه موو نه و هه ولانه ي دراون بو چه سپاندى نه م
تيورى يه كه « نه م پووداوانه » پووداوى شانوگه ريبن سه ريان
نه كرتوه .

● ليقرا تور « نه ده ب » ي عيراقى كون ●

بيگومان بوناسينى شانو پيوسته مروف خوى هه نديك له
نه ده بى نه و سه رده مه نزيك كاته وه .

تائيس تا پتر له « ۵۰۰۰ » پارچه به رد دوزراونه ته وه كه
تاييه تن به بارى ليقراوى « نه ده ب » ي عيراقى كون ، كه
ته مهنى تازه ترينيان نه گه پيته وه بو دوو سه د سال پ . ز .
هه موويشيان له باره ي « ئايين ، ره وشت و ، ناوه روكى »
كومه لگاي عيراقى نه و سه رده مه نه دوين .

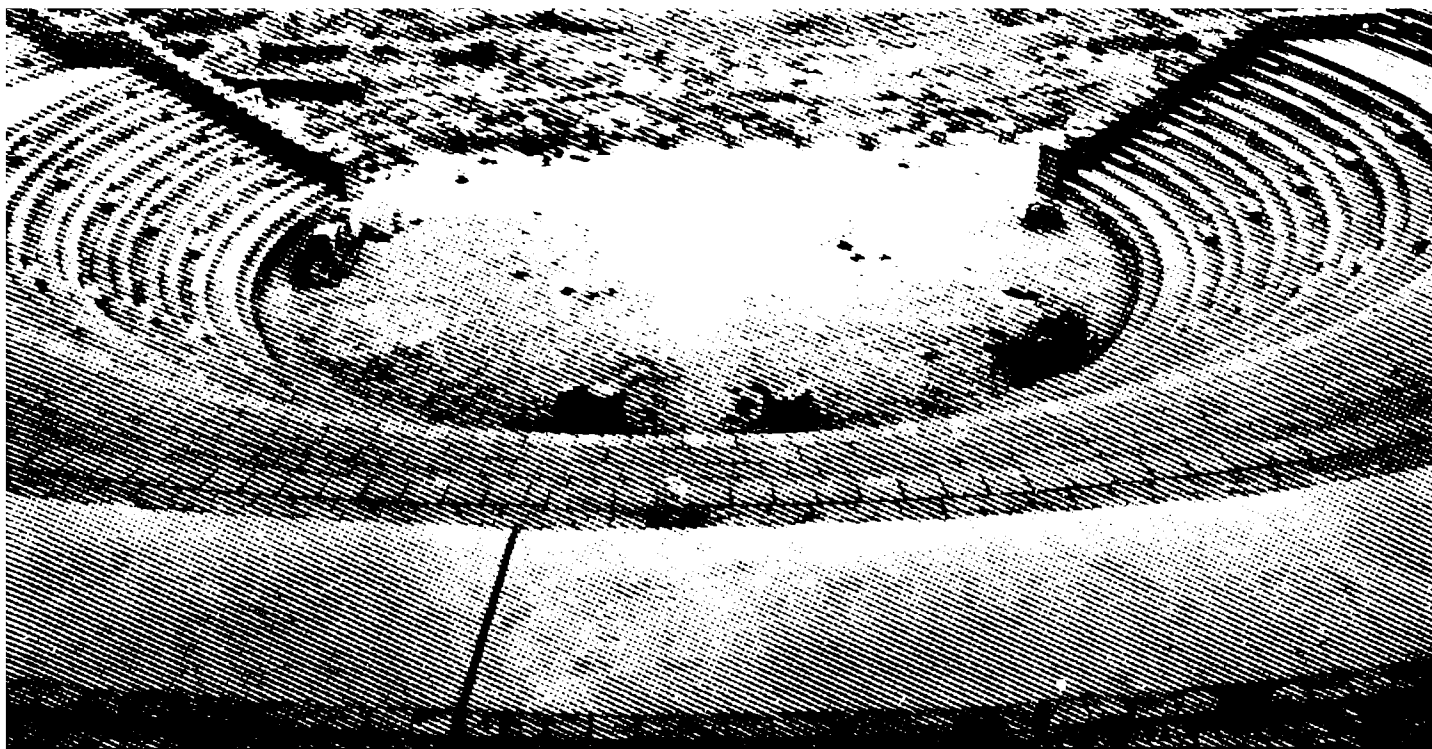
به شيكى زورى به ره مى سه رده مى سومه رى يه كان له
كوتايى سه ده ي پابردوه وه دوزراونه ته وه ، به لام تا ئيس تا
ناوه روكى نه و هه موو به ره مانه له لايه ن روژه لات ناسه كان

شانوش وه كو هه موو په نگه هونه رى يه كانى تر په كى
- هه گه پيته وه بو سه رده ميكي زوو . « له كسيكاي شانوى
حيهاني » ناوى « شانوى كون » ي ناوه ته سه ر نه م جوړه
شانوگه ريانه ي له سه رده مه كونه كانى رابوردوو به رچاو
- هه كون . هه ره كو نترين شيوه ي شانوگه رى « سه مايه » كه
تكو ئيس تا لاي ميلله ته باشكه وتوو ه كان به كار ده هينرى ،
يخود له سه ر به رد و ديوارى نه شكه وته كان و ئيسكى ئاژه ل
- سه م كراون .. يا نه وه تا لاي ميلله ته پيشكه وتوو ه كان بوونه ته
- هه نيك له كه له پوورى نه ته وايه تى ميللى .

نه م جوړه سه ما يانهش چه نده ها مه به ستيان هه بووه ،
وه كودارشتنى « پاوكردن ، درويته ، هيزو تواناي پياو ، نه رم و
- سكى ئافره ت » ياخود « ئاهه نكه كانى چوار وه رزى سال ،
وى ، نويژو دوعا بو رزگار بوون له زالى سرروشت به سه ر
مروفا » هه روه ها بوخوشى ده ربزين به هوى سه ما كردن ، بو
نه وه ي به كومه لوله سه ر خوبگه نه راده يه ك له خوشى كه خويان
- به بير بكن و نيش و ئازارى كارى روژانه له ياد بكن .

به ره مه شانوگه رى يه كانى پيشوو « كون » زور
نه ليمنتى « عناصرى » شانوگه رى هه بووه وه كو ماسك
« قناع » ، جلو به رگى تاييه ت ، ئيكسسوار ، ديكور ،
هه روه ها موسيقاي تاييه ت .

هه روه هاش ده وريان تيا بووه وه كه ساني خويان
هه بووين ، وه كو ده وري خواكان ، نه ژده ها ، ئاژه ل ،
هيزه كانى ترى سرروشت » . سه ماكان شيوه ي



۱۸۹۰ و ۱۹۰۲ ، ی ز چند به ره میکی تر وه رگپدراونه
سه زمانی ئینگلیزی . له سه دهی ئیستامانیس به شیکی زور
کتیپی له م بابه ته که وتوونه ته بازار .

سومه ری به کان وه کو باسیان لیوه ده کری له سا
« ۲۸۰۰ » ی . پ ز دهستیان کردوه به نووسینی به ره مه
شه ده بیان ، ئیتر له دوی ۵۰۰ سال به ره میکی زوریا
نووسیوه ته وه ، تاماوه به کی دووریش برپا وابوو ک
سومه ری به کان شه ده بیان ترخان کردبوو بو خویندن
په رستگاکانیان « مع عبه ده کانیان ، له لایه ن پیا
ئایینه کانه وه .

● گورانی ی ئایینی ●

گورانی ی « سروودی » ئایینی سومه ری به کان
چه شنی هله به ست نووسراون و ناوه روکیان له بنچینا
هویه کانی ژیان ده دوین .

له سه ره تادا له دروست کردن و به رپوه بردنی زه م
دواون . په یدا بوون و له دایک بوونی خواکان ، خوشه ویستی
رقیان ، هه ولیان بو توله سه ندن ، دل نه رمیان و به جی هیناد
دوعای خه لکی ، خولقاندن و دروست کردنیان له پا
تیکشکاندنیان بو هه موو شتیک .

به لام زور که م باسی شه ری نیو خواکان له سه ره ته خت
هیزکراوه ، وه کو به ئاشکرا لای خواکانی شه گریکی به کا
نه بیتری . به لام له و بابه ته که مانه ی که به رچاوده که ون دیار
داوه که خواکانی سومه ر زور به توندی خه باتیان له دژ

وه رنه گپدراون و که سیش لیانه وه ئاگادارنیه .
بو به لگه ش داستانی « گلگامش » تا نه م ماوه ی دواپی به
به شیوه به کی ته واو نه ناسرابوو ، تا وه کو
« سومه ر ناسه کان » ی عیراق دوزیانه وه و په رده یان له سه ر
لایه نه نه ناسراوه کانی نه م داستانه هه ره که وره یه لادا .
به لام نه وه ی تانیستا له به ره مه سومه ری به کان وه رگپدراون
بریتین له :

« ۳۰ » داستان ، « ۲۰ » دوعا بو خواکانی نه و
سه رده مه « ۹ » چیروکی به ناوبانگ له باره ی پاله وانانی
سومه ر ، « ۲۰۰ » گورانی میلی له هه موو بابه تیک ، کومه لیک
زور له گورانی خه فت « نواح » ، ژماره به که له راپورتی
میژووی گرینگ ، چه ند نووسراویک له باره ی فه لسه فه ،
هه ندیک له په رتووی کوتابخانه کان ، چه ند بابه تیک له
دادگاکانی نه و سه رده مه ، په ندی پیشینان ، ئاگاداری
ره سمی و ، زور هه والی دیکه ی هه مه ره نگ .

پتر له « ۲۰۰۰۰ » رسته له م نووسراوانه له چه شنی
هه لبه ست « شیعر » نووسراونه ته وه و بوونه ته نمونه ی
کوئترین بابه تی نه ده بی ی نه م سه ر زه مینه .

بو جاری به که م له سالی ۱۸۷۵ زله له نده ن گورانی به کی
دریژ وه رگپدراره ته سه ر زمانی ئینگلیزی که تاییه ت بووه به
خواکه یان « اینانا - Inanna » له پاشان له سالانی « ۱۸۸۴ و

به كتری كردووه و زور خونيان له و پي به رژاندووه .
 سومهري به كان زور به فامانه چيروكه كانی خواكانيان
 نه گيرنه وه له سه ر بناغه به كي تيولوجی « نايینانه » و خویان
 تیکلی سه رویاریان ناکه ن .
 چيروكه کانیش نه مانه ن که تانیستا وه رگيردراونه ته سه زمانی
 تره :

- دوانيان ، خوا ، انلیل ، دهوری سه ره کی نه بیینی .
- چواریان ، خوی ئاو ، انکی ، دهوری به که م نه بیینی .
- به کیکیان بسی خوی مانگ نه کات « نانسین » و سه ره هاتی شه ره کی .
- دوانی تر له خوی باش زورو « نینورتا ، نه دوی .
- پینج چيروکی تر بسی خوا « اینانا ، نافره ته - ده کات .
- شه شبان چيروکی خوا « دیموزی ، نه گيرنه وه .
- چيروکیان بسی خوی « به دووه کان ، - مارتو - نه کات ، دراوسی روژ ئاوی سومه ر .
- چيروکی توفانیش « الطوفان ، له ناو چيروکیکی تریش دا هاتووه ، که نه سه ره تایی و نه دواپی ماوه .

● چيروکی قاره مانان

گومان له وه دا نی به که سومهري به كان به که مین گه ل
 حوون له به کارهینانی نه ده بی نه فسانه بی « الادب الملحمی » و
 به ره پیدانی . نه وانیش وه کو گه لانی تری جیهان ، وه کو
 نه گریکی به كان ، هیندو ناری به كان ، نه له مانه كان قوناغی
 قاره مانیه تیان له نه ده بدا بریوه ، بو نه وه ی ناویانگیك
 حربکه ز و خوشیان به دوست و دوژمن بناسینن .
 نه م شیوه نه ده به له نیو کومه لی حوکم ره واکان « پادشاو
 سیره كان ، په ره ی سه ند له وکاته ی که نه وان ده رگای کوشک و
 بله خانه کانیان بو شاعیرو حیکایه ت خوانه كان خستبووه
 سه ره پشت و بو نه وه ی جوړه پرو پاگنده به ک بنوینن .. نه گه رچی
 نه و جوړه شه و چه رانه بو کات به سه ر بردن بوو ، به لام له هه مان
 کتیشدا مه به ستيکی نیعلامیسی تیدا هه بوو .
 بو جاری به که م به ره له ۲۰۰۰ سال پ . ز شاعیرو
 نه دیبانی نه و سه ر ده می سومهري به كان ده ستیان کرد به

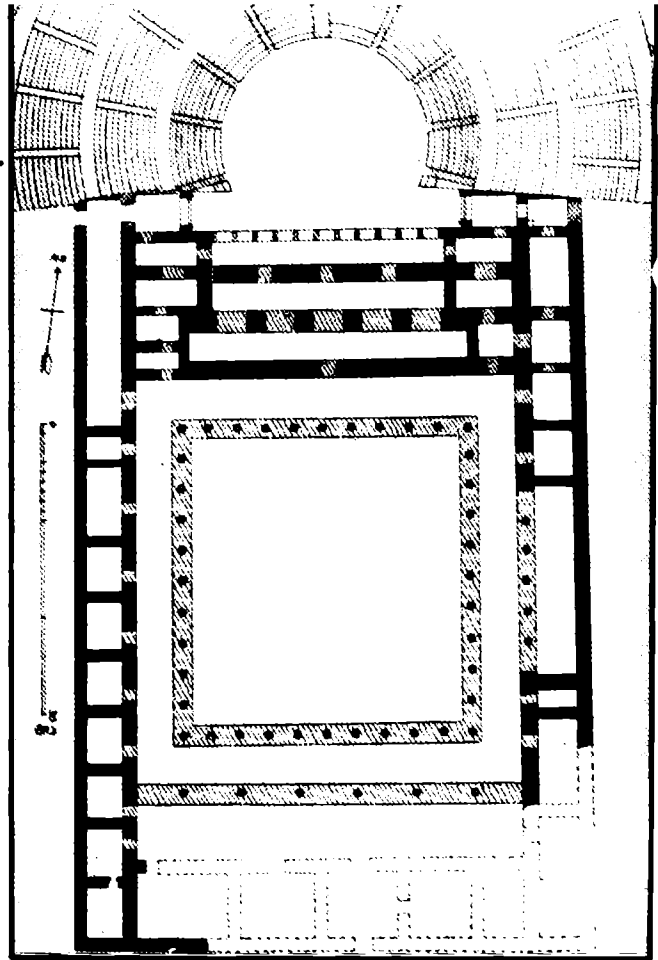
کوکردنه وه ی به ره می میلی له گورانی و چيروک ، چوار چيروک
 له و « نو » چيروکه ی که دوزراونه ته وه بسی « قاره مانیتی
 » انمرکارو لوگال باندا ، ده که ن . به شه که ی تریش که « ۵ »
 چيروکن به سه ره هاتی قاره مانی به ناویانگی سومه ر « گلگامش »
 ده که ن و به شیوه ی گورانی ده ی گيرنه وه ، له و پینج چيروکه
 گورانی به دووانیان به ناته واوی ماونه ته وه که نه مانه ن
 « گلگامش و گای ناسمان » و « مردنی گلگامش » ، سی یانیش
 به پاریزراوی وه ده ست که وتوون که نه مانه ن : « گلگامش و
 ناغای کیش » که تیدا گلگامش وه کو خه بات کاری و پاریزه ری
 حوکمی پاشایه تی له قه له م دراوه ، وه « گلگامش و شاری
 زیندووان » له م چيروکه شدا دهوری قاره مانی ده بیینی که
 نه ژدها که ده کوژی ، هه روه ها « گلگامش و نه نکیدوو ژیانی تر »
 له م چيروکه شدا شه خسیه تی گلگامش به ووردی ده خریته
 به رچار ..

● سروودی میلی

سرووده میلیه كان به شیکي دیکه ی نه ده ب و هونه ری
 سومهري به كان بوون ، به شیکي زوری نه و سروودانه ش
 دوزراونه ته وه . له وانه هه ندیکیان بریتین له « ۵۰ » ریز - واته
 دیر هه ندیکي تریشیان بریتین له « ۴۰۰ » ریز .

نه و سروودانه ش له چوار جوړ پیکهاتوون ، « سروودی
 تاییه ت به خوداوه نده كان » ، « تاییه ت به حوکم ره واکان » ،
 « نویژو ساعت بو حوکم ره واکان » ، هه روه ها « سروودی
 نایینی »

نه و سروودانه ی که تاییه تن به خوداوه نده كان یان
 نه وه تانی له جوړی « نه مرو نه می » ن ، یاخود بو « مه دح و
 سه نا » ن ، بویان .. به ناویانگترین و دریزترین سروود له و
 چه شنه ی که له سه ره وه په نجه مان بویان کیشا نه مانه ن :
 سروودی « انلیل » سروودی « انخدوانا » کچی سرجوون
 مه لیکي « اکد » و به ناویانگترین « راهبه ی » په رستگای
 « اور » نه و سرووده ی ته رخانه کردبوو بو « اینانا » ،
 سروودی سییه میس هه ر بو « اینانا » ته رخان کراوه که به کیان
 له نیشانه کانی نه وه یه ، به نه ستیره ی شه و ناسراوه ،
 چواره میس هه ر به ناوی خوی جه نگ « اینانا » ناسراوه به لام



شارستانی تی سومەر ، سرووده ئایینیەکان بوون ، که له کاتێ
 نوێژو عیبادهت دا دهووتران یان بو دیارکردنی خوشه ویستر
 بهرامبەر حاکمه کانی ئه و زمانه ، ئه و خوداوه ندانه ش کا
 هه میسه له م جوړه سروودانه ناوبراون ئه مانه ن :

Enlil, Enki, Nannasin, Ninurta, Nergal, Innana, Bau, Ninisinna.

له مه لیکه کانیش به تایبته مه لیکه کانی بنه ماله ی سی یه م له
 « اور » و بنه ماله ی یه که م له « ایسن » که به رده وام له
 سروودانه دا وه به رگویی ده که ون ..

هه روه ها جوړی چواره م له سرووده میلی یه کان ئه وانان
 که له شوینی عیبادهت ، په رستگا کانی ئه و سه رده مه خه لکی
 ده یان گوتن ، وه کو سروودی « ایکور - EKur » له په رستگای
 « انیل » له شاری نیپور ، هه روه ها سروودی تایبته به
 خوداوه ند « نینو خورساک - Ninchorsag » له شاری کیش که به
 درێژترین سروود دانراوه و بریتیه له چواره سه د ریز . به لام
 هیشتا به شیکی زور له پاشماوه ی ئه ده بی ئه م که له
 نه دوژراوه ته وه ، به تایبته له شاره کانی کیش ، اور ، اکدو ،
 شاره کانی دیکه ..

● گورانی گله یی ●

لیرده دا که ناوی « گله یی » یم ناوه ته سه ر ئه و
 گورانیانه ی خه م و خه فته ده ر ئه بێن ، مه به ستم ئه وه یه بلیم
 هه مو ئه و جوړه گورانیانه ی که میلیله تان پیکیان هیناون بو
 ئه وه ی باسی به سه رهاته کانیان بکه ن ، تنه ها له شیوه ی
 گله یی دا دا پێژراون .

لای سومه ری یه کانیش دوو جوړ گورانی گله یی هه یه ،
 ئه وانیه ی به سه ر شاره کاندای ووتراون ، وه کو چوون ئه و شارانه
 له ناو چوون ، ئه وانیه ی تریش تایبته تن به خوای خواکان
 « دیموزی - Dumuz » .

دوو گورانی له جوړی یه که م باسی له ناو بردنی شاری
 « اور » ئه کات ، سی یه میشیان تیگشکاندنی شاری « نیپور » ه
 ئه م جوړه گورانیانه ش به چه شنیکی پر له نومیید کوتایی یان پی
 دین ، به ئاواتی ئاوه دان کردنه وه ی شاره که سه ر له نوی .

له گورانی یه تایبته ته کانی خوا « دیموزی تموز »
 ژماره یه کی زور بلاوکران ئه ته وه تانیستا ، به لام

سروودی پینجه م تایبته به خوای هه تاو « اوتو » که له هه مان
 کاتدا خوای عه داله ت بووه ، سروودی شه شه م باسی خوای
 په وشت و ئه خلاق ده کات « نانشا » هه و ته میسه تایبته به
 خوای پزیشکی ی « نینیسیا » ، هه شته میسه ته رخان کراوه بو
 خوای خواردنه وه « نینکاسی » و سروودی نویه میسه تایبته به
 « نونگال » کچی خوای « ارش کیفل » وه کو قازی ی که لی
 سومەر .

ئه مه یان سه بهاره ت ئه و سروودانه ی که له خوداوه ند ه کان
 ده ودان یا بو یان ده ووتران . به لام به شیکی تر له سرووده
 میلی یه کانی که لی سومەر ئه وانان که بو قاره مان « شولگی -
 sholgi » بو ، دووه م مه لیکه ئور له بنه ماله ی سی یه م .. که پتر
 له هه وت سروودی له سه ر نووسراوه .

دوو سروودیش بو مه دخی باوکی « اورنمو - Jmammw »
 ووتراون ، له پال ئه وه شدا ژماره یه کی زور له سرووده کان
 ته رخان کراون بو بنه ماله ی حوکرانه کانی « ایسن - nisl »
 له وانیش وه کو به لگه « Iddindagan, Ishmedagan, Lipitishar » .

به سوژترین سروود لای خه لکی ئه و سه رده می

روژه لاتناسه کان تائینستا سه بارهت به ناوه روکه کانیان یه که ناگرنه وه .

له پال گورانی گلهیی ، جوریکی تر له گورانی ی له و سه رده مه دا هه بوو که وه کو به شیکه گرینگ له نه ده بی سو مه ری ناسرابوو ، نه ویش نه و گورانیانه بوون که به سه ر مردوو هکاندا ده ووتران ، له و گورانیانه ش چه ند گورانی یه کی له م دواییه دا دوزراونه ته وه و بلا وکراونه ته وه . نه ده بی سو مه ری چه ند جوریکی تری له سامانی نه ته وایه تی هه بووه وه کو : په ندی پشینان و دارشتنی به سه رهاته کانی نه و سه رده مه به شیوه یه کی نه ده بی .

روژه لاتناسه کانیش دان به وه دا ده نین که نه م نه ده به نهمره له سامانی زور نه ته وه ی تردا جی ی خوی کردو ته وه .. بویه زوربه ی نه ووتانه له کتیبه ئابینه کانددا ده بینین ، وه کو : ته ورات ، انجیل ، هه روه ها قورئانی پیروز ، بو به لگه چیروکی ، لافا - الطوفان ، و دروست بوونی نه رزو ئاسمان و ژیان ، هه روه ها مه سه له ی قابیل و هابیل .

روژه لاتناسه کان ده لین که داستانی « نه لیاذه و ئودیسا » ی نه گریکی له راستیدا له نه ده بی سو مه ری یه کان وه رگیراوه ، نه م راستیه ش به ر له ۵۰ سال سه لمینزاوه ..

● نه ده ب و شانوگه ری ●

بویه ده لین نه ده ب و شانوگه ری نه که نه ده بی شانوگه ری ، چونکه نه و سا نه م جو ره نه ده به وه کو ئینستا نه ناسرابوو ، به لام له گه ل نه وه شدا تاراده یه که دوو ره وشتی شانوگه ری له به ره مه نه ده بیه کانددا - ناسرابوون .

با وه کو به لگه یه کی که له گورانی یه گله ییه کانی نه و سه رده مه ی سو مه ر هه لبرترین که نه ویش شیوه ی « ئوره » .. نه م پارچه نه ده بی یه روژه لاتناسی نه له مانای « کرمر » له سالی « ۱۹۳۵ » دا دوزیه وه و دوای ده سال وه ریگیراوه و بلاوی کردو ته وه ، که تیایدا باسی خوی شاری « ئور » « نینگال - Ningal » و خوشه ویستی ی خوی مانگ نه کری و ، نه وه نیشان ده دا که چون شاری ئور له سالی ۲۰۰۰ پ . ز له ناو نه چیت .. « شیوه نی ئور » بریتییه له ۴۳۵ رسته به لام کوتایی یه که ی جاری نه دورزاوه ته وه ، روژه لاتناس « فالکن

شتاین ۱۱ هه لبه سستی به راورد کردوو ه و تیایدا ناوی به شیکه زوری له نامیری موسیقای ناسیوه ته وه .

له به شی یه که می شیوه نه که دا باسی هیرشی له شکه ری عیلام ده کات بو سه ر شاری ئور ، له به شی دووه مه دا گله یی له خوی ره شه باو ئاگر ده کات چونکه نه وان بوونه هوی سووتانی شاره که له دوای شه ریکی دوورو دریز .

« پوزن گارتن » ی روژه لاتناس گه یشته نه و راستیه ی که شانوگه ری که ی « اسخیلوس » ی « فرس » له م پارچه نه ده بی یه وه رگیراوه .. چونکه « کور » له لای هه ردووکیان هه مان ده ور نه بینن و به شیکه زور له ووته کانیان له یه که ده چن .

« کوریش » له سو مه ری یه کان وه کو ووتمان له « کور » ی نه گریکی نه کات چونکه لی ره دا هه مان جو ره له « کور » نه بینین وه کو [« کور » ی گه ل »] ، [کوری شیوه ن] [کوری گورانی بیژ] لی ره شدا به شدارانی کور ده بنه دوو به ش .. یه که میان : نوینه ری « کار » نو دووه میشیان . نوینه ری « ره وشت » .

له کوری سو مه ری یه کان وه کو چون لای نه گریکی یه کان مرو فیک نه بیته سه روکی کور ، نه م که سه ش لای سو مه ری یه کان ناوی « گالا - Gala » بوو ، هه ر نه ویشه که ده وری سه ره کی ، واته ده وری پاله وانیه تی ده بینن .

ئاشکراش بووه که نه کته ره کان له سه ره تاو کوتایی پیشکه شکردنی به ره مه کانیان خویان بو جه ماوه ر ده چه مانده وه ، وه کو ریزگرتنیک ، چونکه وشه ی سو مه ری « Ki-shub-gu » له هه موو پارچه یه کان شانوگه ری هه یه .. نه م وشه یه ش مانای چه مانده وه ده گه یه نی « Schub » هه روه ها « Ki » و « Gu » مانای سه ره له قانده .. هه لبه سته کانیش له ژماره ۲۱۲ تا ۲۱۸ باسی چه ند مه لبه ندو شوین ده کات که له وی شانوگه ری یه کان پیشکه ش کراون .. نه مه شیان نه وه ده گه یه نی که له کات و شوینیکی تاییه تدا به ره مه کان پیشکه ش به جه ماوه ر ده کران .

شانووی بابل :

له راستیدا تانیستا ناشکرا نه بووه نایا نه و شوینانه ی نه و
به ره مه شانوگه ریانه ی نه و سه رده می کونی عیراقی پیشکش
نه کران له چ له شانو نه چوون ، به لام له نزیکه شاری بابل
، حله ، شانوییک دوزراوه ته وه له چه شنی نه گریکی دهکات ،
بویه هر به و ناوهش ناسراوه . بهر له وهی وه سفیکی ته وای
نه و شانویه بکه یین ده بیت دان به وه دابنیین که نه و شانویه
له وانه یه بو مه بهستی وه رزشی به کار هینرابی تاماوه یه کی
زور ، به لام ده بیت هر وه ها بو مه بهستی پیکه ش کردنی
به ره می شانوگه ریش به کار هینرابیت .. جگه له وه ناشکرایه
که به شی زوری سامانی شارستانیته ی نه و سه رده مه هیشتا هر
له ژیر خاکه و نه و سامانه ییش سه روه تیکی گه و ره ی شانویه .

شانوی نه گریکی له بابل ده که ویته دووری « ۵۶۰ م » بو
لای خوارووی پوژهلان له سنووری ناوه وه .. له سه ر گردی
خواروو « الحمیره » که یه کیکه له سی گردی به رزله و ناوچه یه ،
ناوه که ییشی « الحمیره » له سووری خاکه که یه وه هاتوو ..
شانوگه ش وه کو له سه ر پارچه به ردیک هل که ندراره که به
زمانی یونانی کون نووسراوه ، وا دهرده که وی له سه رده می
نه سه که ندهری گه و ره « دیوسکرایدز » بیناکراوه .

وه کو زانراویشنه نه سه که ندهری گه و ره کاتی که وتوته ری
بو شه رکردن دژی فارسه کان ماوه یه که له بابل ماوه ته وه له و
کاته دا بریاری داوه به لایردنی خو لیکه زور له ده و روبه ری
په رستگاکانی بابل ، وه کو په رستگای مه ردوخ ، هر له و
خوله ش نه و سی گرده دروست بووین که له پاشاندا یه کیکیان
وه کو شانو ناوه دان کراوه ته وه .. له نه خشه ی شاره که دا
ده رده که وی که له شکری نه سه که ندهر بو یاری ی وه رزشی
خویان و رابوردن نه و شوینه یان به کار هیناوه ، شانوگه ش
بریتیه له نه لقه یه کی نیو بازنه یی و له شیوه ی پایه پایه شوینی
دانیشتنی بینه ران ناماده کراوه له نیوانیاندا نو ری ی
هاتوو چوو دیاری کراوه ، له سه ر هندی شوینی بیناکه
« خه تمی » هوری « نبوخذ نصر » ی مه لیک ده بینری ، که
نه وه ده سه لمینی شانوگه به رده وام تازه کراوه ، وه به تاییه تی له
سه رده می سلجوقیه کان .

نه لبه ته باروزرونی نه وسا و نال و گوپی ناوه وه وا بوونه ته
هو ی نه وه ی به شیکی زوری نه و بینایه له نیو چوو وه نه ماوه ، به
تاییه تی ژوره کانی نه م دیوونه و دیوی ته خته ی سه ره کی که بو
نه کته ران و یاری که ران ته رخان کراوه ، به لام ماوه ی چه ند
سالیکه ده سه لپه رسراوه کان خه ریکی بیناکردن .. هر وه ها
ژوره کانیش به ته و اه ته ی نه دوزراونه ته وه ، به لام دیاره که
هه موویان له دریزی و به رینی له یه که ناچن ، چونکه پانی
دیواره کان له نیوان « ۹۵ سم ، ۱۱۵ م ، ۱۲۵ م » ن ،
هر وه ها پانی دوو دیواره سه ره کی یه کان « ۱۴۵ م » ن ، له
به شی سه رووی پوژئاوا ژووریکی گه و ره یان له م دواییه دا
دوزراوه ته وه که هر له ژووری خو ناماده کردنی نه کته ره کان
دهکات .. بهر له وه ی بیینه سه ر ته خته ی شانو به دریزی
« ۱۲۱۵ م » و پانی « ۹۸۰ م » ، نه و شوینه پایه پایه یه ش
که بو دانیشتنی بینه ران دروست کراوه بریتیه له سی چین
یه که میان : « ۶ » پایه یه و ، دووه میان « ۹ » پایه یه و
سی یه میان : « ۱۲ » پایه یه و له ژیره ر چینیک ریگایه ک کراوه به
پانی ۱۹۲ م ، بو هاتوو چوکردن .

به رامبه ر جه ماوه رو له سه ر ته ختی شانو ریزیک نه ستون
هه یه که بریتیه له « ۱۲ » نه ستون ، له نیوان جه ماوه رو
ته خته که ییش دا دوو ریگا هه یه له راسته وه بو چه پ ، بو هاتوو
چوی نه کته ره کان ، له هه موو لاکانی شانوش ژماره یه کی زور
ژووری گه و ره و بچوک هه ن بو لپه رسراوو نه ندامانی تیپه
هونه ری یه کان ، نه گه رچی به شیکی نه و ژوورانه هیشتا
نه دوزراونه ته وه ، به لام به مه زنده ی پوژهلان ناسان ده بی
وابووی ، وه ک چون له نه خشه که دا دهرده که وی .



* نه م کورته باسه ی سه ره وه بوخته ی باسیکی فره وانه که
نووسه ر پیشکش شی « کولجی زانستی شانوی » سه ر به
زانکو ی قییه نای کردوو ، له باره ی شانو له عیراقی پیشین دا
له سه ر « شانوی بابل » و ، له م چه ند لاپه ره یه دا وه کو
دیاری یه ک پیشکش شی خوینه رانی گو قاری « کاروان » ی
دهکات ..